



**SUY NIỆM  
TIN MỪNG  
CHÚA NHẬT**

\*  
**Ngày 30-9-2012**

**Chúa nhật 26 Thường niên**

**Năm B**

**Làm có sa ngã**

**LỜI CHÚA: Mc 9,38-43.45.47-48**

Hôm ấy, ông Gioan nói với Đức Giêsu: “Thưa Thầy, chúng con thấy có người lấy danh Thầy mà trừ quỷ. Chúng con đã cố ngăn cản, vì người ấy không theo chúng ta”. Đức Giêsu bảo: “Đừng ngăn cản người ta, vì không ai lấy danh nghĩa Thầy mà làm phép lạ, rồi ngay sau đó lại có thể nói xấu về Thầy. Quả thật, ai không chống lại chúng ta là ủng hộ chúng ta.

Ai cho anh em uống một chén nước vì lẽ anh em thuộc về Đấng Kitô, thì Thầy bảo thật anh em, người đó sẽ không mất phần thưởng đâu.

Ai làm có cho một trong những kẻ bé mọn đang tin đây phải sa ngã, thì thà buộc cối đá lớn vào cổ nó mà ném xuống biển còn hơn.

Nếu tay anh làm có cho anh sa ngã, thì chặt nó đi; thà cụt một tay mà được vào cõi sống còn hơn là có đủ hai tay mà phải sa hoả ngục, phải vào lửa không hề tắt. Nếu chân anh làm có cho anh sa ngã, thì chặt nó đi; thà cụt một chân mà được vào cõi sống còn hơn là có đủ hai chân mà bị ném vào hoả ngục. Nếu mắt anh làm có cho anh sa ngã, thì móc nó đi; thà chột mắt mà được vào Nước Thiên Chúa còn hơn là có đủ hai mắt mà bị ném vào hoả ngục, nơi giòi bọ không hề chết và lửa không hề tắt”.

**SUY NIỆM**

Chúng ta sống trong một thế giới có nhiều gương xấu. Gương xấu lan nhanh nhờ các phương tiện truyền

(xem tiếp trang 2)

**Giáo phận Bắc Ninh:  
Họp mặt giáo phận kỳ II năm 2012**



GP BẮC NINH -(27.09.2012) – Tiếp nối và phát huy thành quả của Tuần họp mặt lần thứ I (27–30/3/2012), giáo phận Bắc Ninh đã tổ chức *Tuần Họp Mặt Giáo Phận* kỳ II, để: (1) đánh giá việc áp dụng những đề nghị và tiếp tục góp ý kiến xây dựng nhằm làm cho đời sống giáo phận trở sinh hoa trái; (2) tạo cơ hội cho mọi thành

phần Dân Chúa trong giáo phận bày tỏ những tâm tư nguyện vọng và những đóng góp xây dựng của mình; (3) và cổ vũ mọi thành phần Dân Chúa noi gương hi sinh phục vụ của các vị đầu mục tử đạo để trở sinh hoa trái trong công cuộc loan báo Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô, góp phần bồi đắp nền văn minh tình thương và sự sống như Thư Chung Hội đồng Giám mục Việt Nam mời gọi.

*Tuần Họp Mặt Giáo Phận Bắc Ninh* kỳ II cũng với chủ đề “*Đất Chúng Ta Trở Sinh Hoa Trái*” (Tv 85,13), được tổ chức tại Trung tâm Mục vụ giáo phận từ 24 đến 26 tháng Chín 2012.

(xem tiếp trang 3)

**94 chuyên viên và dự thánh viên sẽ tham dự  
Thượng Hội đồng Giám mục lần thứ XIII**

WHĐ (24.09.2012) – Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI đã phê chuẩn việc bổ nhiệm 94 chuyên viên và dự thánh viên từ khắp nơi trên thế giới tham dự Thượng Hội đồng Giám mục lần thứ XIII, sẽ diễn ra tại Vatican từ ngày 7 đến ngày 28 tháng Mười 2012, với chủ đề “Tân Phúc Âm hóa để loan truyền Đức Tin Kitô giáo”.

Trong số 45 chuyên viên và 49 dự thánh viên được Đức Tổng giám mục Nikola Eterovic, Tổng thư ký Thượng Hội đồng Giám mục bổ nhiệm, có 4 người Ấn Độ: một chuyên viên và 3 dự thánh viên. Cha Thomas Manjaly thuộc Tổng giáo phận Shillong, đã được bổ nhiệm là chuyên viên, ngài là giáo sư Kinh Thánh tại “Viện Thần học Oriens” và “Viện Thần học liên giáo phận Đông Bắc

Ấn Độ”. Các dự thánh viên là: nữ tu Rekha (Mary Joseph) Chennattu, Dòng Mông Triệu, giáo sư Tân Ước tại Học viện Giáo hoàng Triết học và Tôn giáo ở Pune; nữ tu Mary Prema Pierick, Bề trên Tổng quyền Dòng Thừa Sai Bác Ái Mẹ Têrêsa thành Kolkata và ông Manoj Sunny, là giám đốc, phóng viên và thành viên sáng lập phong trào “Thanh niên Giêsu”.

Ngoài ra còn có 9 người châu Á khác: một chuyên gia và một dự thánh viên của Philip-pines, hai dự thánh viên của Syria. Hong Kong, Palestine và Liban mỗi nơi có một chuyên viên, và Nhật Bản và Hàn Quốc mỗi nơi có một dự thánh viên.

(xem tiếp trang 3)



## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

thông, tạo nên một bầu khí ô nhiễm thấm vào buồng phổi. Ngay trong Hội Thánh cũng có kẻ gây gương xấu, khiến cho đức tin một số người gặp khủng hoảng. Đức Giêsu tỏ thái độ không khoan nhượng đối với kẻ này: "... thà buộc cối đá lớn vào cổ nó mà ném xuống biển còn hơn". Có thể chúng ta đã ít nhiều gây gương xấu. Cha mẹ làm ăn bất chính khiến con cái mất niềm tin. Nhà tu hành mê say vật chất khiến tín hữu thất vọng. Những phe phái chia rẽ khiến giới trẻ nghi ngờ tình yêu. Có biết bao duyên cớ đẩy đưa một người sa ngã. Nhiều khi chúng ta, vì vô tình hay thiếu khôn ngoan, không biết hạn chế tự do của mình, nên đã làm tổn thương lương tâm của những người yếu đuối.

Tôi có thể gây dịp tội khiến anh em tôi sa ngã, nhưng chính thân xác tôi lại có thể là dịp tội cho tôi. Đức Giêsu đòi ta chặt tay, chặt chân, móc mắt, nếu những bộ phận đó làm ta phạm tội. Hội Thánh không bao giờ hiểu đòi hỏi này theo nghĩa đen (nếu thế thì khó mà có một Kitô hữu lành lặn!) Nhưng chúng ta lại không được coi thường tính chất mạnh mẽ và quyết liệt của đòi buộc này. Chẳng ai trong chúng ta ngạc nhiên nếu thấy có người dám chịu cắt bỏ một phần thân thể hầu cứu lấy sinh mạng của mình. Người khôn là người dám từ bỏ một điều quý để giữ lại một điều quý hơn. Chỉ ai coi cuộc sống vĩnh cửu là điều quý nhất, người ấy mới dám hy sinh mất và tay chân, những gì vốn là tốt, nhưng nay lại thành vật cản trở.

Có bao điều thiết thân, gắn liền với đời ta, nhưng nay đã trở thành vật cản trở. Cả những điều ấy, ta cũng phải cắt đứt, đoạn tuyệt. Chấp nhận đoạn tuyệt là chấp nhận đón đau. Bỏ một tật xấu, một thói quen, một kế hoạch có khi còn đau hơn móc mắt hay chặt tay. Nếu chúng ta can đảm thắng vượt nỗi đau, chúng ta sẽ được tự do thanh thoát. Nếu cần một cuộc giải phẫu để cứu lấy thân xác thì cũng cần nhiều cuộc giải phẫu cho linh hồn. Giải phẫu không phải chỉ là cắt bỏ, mà còn là thay thế: thay ước muốn nơi trái tim, thay lối nghĩ nơi bộ óc, thay cái nhìn nơi đôi mắt, thay cách hành động nơi tay.

Đức Giêsu đưa ra những đòi hỏi tận căn. Để vươn tới Tuyệt Đối thì cần

(xem tiếp trang 3)

## Giới thiệu bài hát chính thức của Ngày Giới trẻ Thế giới Rio 2013

WHĐ (18.09.2012) – Với tựa đề “Hy vọng của bình minh”, bài hát chính thức của Ngày Giới trẻ Thế giới Rio đã được giới thiệu vào ngày Lễ kính Thánh giá vinh hiển vừa qua, thứ Sáu 14 tháng Chín, trong một Thánh lễ do Đức Sứ thần Tòa Thánh tại Brasil, Đức TGM Giovanni d’Aniello, chủ sự.

Bài hát sẽ được hát lên trong những Ngày Giới trẻ Thế giới, được tổ chức tại Rio de Janeiro (Brasil), từ 23 đến 28 tháng Bảy 2013.

Bài hát là kết quả của một cuộc thi sáng tác bắt đầu từ tháng Mười 2011. Hội đồng tuyển chọn đã nhận được 180 bài dự thi. Tác giả bài hát đoạt giải là cha José Cândido, thuộc giáo xứ San Sebastián, ở Belo Horizonte (Brasil). Cha Cândido – người đã sáng tác gần 200 bài hát bài thánh ca phụng vụ, – giải thích rằng “Hy vọng của bình minh” thể hiện “một giai điệu và ca từ đơn giản”, nhằm “khích



lệ người trẻ trở nên bạn hữu của Thiên Chúa và loan báo Chúa Giêsu”.

Cha cũng nói rằng bài hát “lấy cảm hứng từ thiên nhiên tươi đẹp của Rio de Janeiro, từ Chúa Kitô Đấng Cứu Chuộc với vòng tay rộng mở và từ chủ đề của Ngày Giới trẻ

Thế giới: hãy đi và làm cho muôn dân trở thành môn đệ”.

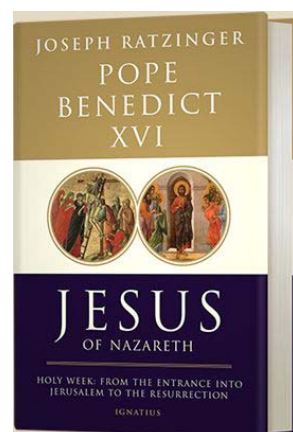
Theo cha Leandro Lenin thuộc Ban chuẩn bị mục vụ trong Ủy ban tổ chức địa phương Ngày GTTG ở Rio, Ủy ban đang xem xét việc dịch bài hát chủ đề này (từ tiếng Bồ Đào Nha) sang các ngôn ngữ khác. Tuy nhiên, việc chuyển tải chất thơ và những nét đẹp từ ngôn ngữ này sang ngôn ngữ khác không phải luôn dễ dàng.

Có thể nghe bài hát chính thức của Ngày Giới trẻ Thế giới Rio, “Hy vọng của bình minh”, tại địa chỉ: [http://www.youtube.com/watch?v=Qrm6z\\_tod18](http://www.youtube.com/watch?v=Qrm6z_tod18). ■

## Quyển sách thứ ba của Joseph Ratzinger – Bênêđictô XVI sẽ ra mắt vào lễ Giáng sinh

WHĐ (24.09.2012) / VIS – Ngày 21-09, tại Vatican, Nhà xuất bản Vatican và nhà xuất bản Rizzoli của Iatlia đã ký một thỏa thuận liên quan đến việc xuất bản quyển sách mới nhất của Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI viết về thời thơ ấu của Chúa Giêsu trong Phúc Âm.

Nhà xuất bản Vatican đã ủy quyền cho Rizzoli bán bản quyền sách này trên toàn thế giới. Tại Italia, sách sẽ ra mắt vào lễ Giáng sinh sắp tới và là công trình hợp tác của Nhà xuất bản Vatican và Rizzoli. Ấn bản tiếng Đức sẽ do nhà xuất bản Herder thực hiện. Trước đây Herder đã từng xuất bản những cuốn sách khác của Joseph Ratzinger. Sách đang được tiếp tục dịch sang các ngôn ngữ khác. Nhan đề sách chưa được công bố.



Công trình nghiên cứu của Joseph Ratzinger – Bênêđictô XVI nhằm làm cho “con người và sứ điệp của Chúa Giêsu” được mọi người biết đến.

Tác phẩm mới rất được chờ đón này viết về chân dung của Chúa Giêsu trong các trình thuật Phúc Âm về thời thơ ấu của Ngài hoàn tất hai tác phẩm trước đó và có tầm quan trọng rất lớn về

thần học nói riêng và học thuật nói chung. Hai tác phẩm trước đó mang nhan đề “Chúa Giêsu thành Nazareth: Từ lúc chịu phép Rửa ở sông Jordan đến khi hiển dung” và “Chúa Giêsu thành Nazareth – Tuần Thánh: Từ lúc vào thành Giêrusalem đến khi phục sinh”. ■

(VIS, 21-09-2012)

## Giáo hội Đài Loan chuẩn bị Năm Đức Tin

WHĐ (26.09.2012) / Agenzia Fides – Tổ chức 4 hội nghị chuyên đề, ấn hành các tập sách mỏng, tổ chức thi sáng tác thánh ca về Năm Đức Tin dành cho các sắc dân bản địa: đó là một số sáng kiến của Giáo hội Đài Loan chuẩn bị cho Năm Đức Tin sẽ bắt đầu vào ngày 11 tháng Mười 2012. Các giám mục Đài Loan cũng muốn nhấn mạnh rằng con đường hướng tới Năm Đức Tin nằm trong tiến trình diễn ra Đại hội Thánh Thể quốc tế lần thứ 50, nên việc chuẩn bị Năm Đức Tin cũng phải làm nổi bật lòng tôn sùng đặc biệt đối với Thánh Thể.

Hội đồng Giám mục Đài Loan đã giao cho Ủy ban Phụng tự tổ chức 4 Hội nghị chuyên đề “*Chia sẻ Sự điệp của Năm Đức Tin*” với các đề tài sau: “Tự sắc Cánh cửa Đức Tin của Đức giáo hoàng Bênêđictô XVI (ngày 26/9, do cha Otfried Trần, thư ký Hội đồng Giám mục chủ trì), “Chúa Kitô quy tụ chúng ta để lắng nghe Ngài và được Lời Chúa dưỡng nuôi, để

chúng ta trở thành một cộng đoàn tạ ơn” (ngày 23/10), “Chúa Kitô quy tụ chúng ta để chúng ta được nuôi dưỡng bằng Bánh Sự Sống và củng cố chúng ta để chúng ta thực thi sứ mạng” (ngày 28/11), “Việc thờ phượng và chuẩn bị” (ngày 26/12). Ủy ban cũng đã phát hành đến các giáo xứ các tập sách mỏng về phụng vụ khai mạc Năm Đức Tin.

Vì Đài Loan có nhiều sắc dân bản địa, nên để khuyến khích mọi người tham gia Năm Đức Tin, Giáo hội Đài Loan, thông qua Ủy ban Phụng tự, cũng đã tổ chức một cuộc thi sáng tác thánh ca về Năm Đức Tin. Từ ngày 6 tháng Mười đến ngày 3 tháng Mười Một, có 4 cuộc thi được tổ chức tại các giáo phận Đài Bắc, Đài Trung, Cao Hùng và Hoa Liên để chọn ra bài thánh ca hay nhất. Ủy ban Phụng tự cho biết các bài thánh ca dự thi sẽ “sử dụng các chất liệu văn hóa của các sắc dân bản địa để ca ngợi Thiên Chúa”. ■

(Agenzia Fides, 21-09-2012)

### Giáo phận Bắc Ninh: Họp mặt giáo phận kỳ II năm 2012

Tham dự Tuần Họp Mặt có 79 đại biểu (trong đó có 3 khách mời), gồm 2 giám mục, 26 linh mục, 12 tu sĩ và 39 giáo dân.

Tuần Họp Mặt đã khai mạc vào tối thứ hai 24-09 với Thánh lễ đồng tế tại Nhà thờ chính tòa. Thánh lễ khai mạc cũng là lễ giỗ Đức cha cố Giuse Nguyễn Quang Tuyến.

Sáng thứ Ba 25-09, các đại biểu đã nghe bài thuyết trình về “*Gia đình - Giáo Hội Tại Gia*” do cha Phêrô Đặng Xuân Thành (Đại chủng viện Hà Nội) trình bày; buổi chiều, cha Gioan B. Nguyễn Ngọc Tiến (Đại chủng viện Hà Nội) trình bày đề tài “*Giáo dục nhân bản và đức tin*”. Sáng thứ Tư 26-09, Đức cha Laurensô Chu Văn Minh (Giám đốc Đại chủng viện Hà Nội) trình bày đề tài “*Linh mục - những mục tử như lòng Chúa mong ước*”. Sau mỗi bài thuyết trình, các đại biểu đã đóng góp tham luận với nhiều ý kiến thiết thực, cụ thể và cùng nhau thảo luận sôi nổi.

Các đại biểu đã dành buổi chiều thứ Tư để biểu quyết và sau đó Đức giám mục giáo phận Cosma Hoàng Văn Đạt đúc kết hai ngày làm việc. *Tuần Họp Mặt Giáo Phận Bắc Ninh* kỳ II đã bế mạc vào tối thứ Tư 26-09 với

Thánh lễ tạ ơn tại Nhà thờ chính tòa, cũng là lễ kính thánh Cosma, bổn mạng Đức giám mục giáo phận.

Cuối cùng, các đại biểu đã tham dự đêm Văn nghệ vào lúc 21g00 với chủ đề: Bế mạc Họp mặt, mừng bổn mạng Đức cha, hướng tới Năm Đức Tin.

Với Tuần Họp Mặt vừa diễn ra, cộng đoàn Dân Chúa giáo phận Bắc Ninh đã sẵn sàng bước vào Năm Đức Tin cùng Giáo hội hoàn vũ. ■

(WHĐ tóm lược  
từ [giaophanbacninh.org](http://giaophanbacninh.org))

### 94 chuyên viên và dự thính viên...

Các dự thính viên, có quyền phát biểu nhưng không có quyền bỏ phiếu.

Trước đó, Đức Thánh Cha cũng đã bổ nhiệm các Nghị phụ tham dự Thượng Hội đồng Giám mục lần thứ XIII.

Nghị phụ Thượng Hội đồng Giám mục gồm các Thượng phụ, Tổng giám mục, và Giám mục của các Giáo hội Công giáo Đông phương, các giám mục do các Hội đồng Giám mục đề cử, 10 đại diện của các Dòng giáo sĩ, các vị đứng đầu các Bộ trong Giáo triều Rôma.

Các vị giám chức được bổ nhiệm là những người được chính Đức Thánh Cha mời. Đó là các vị hồng y, tổng

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

hy sinh cái tương đối. Ước gì chúng ta ra khỏi thái độ lấp lửng, nửa vời, và dứt khoát chọn Thiên Chúa là Tuyệt Đối.

### CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa Giêsu, sống cho Chúa thật là điều khó. Thuộc về Chúa thật là một thách đố cho con. Chúa đòi con cho Chúa tất cả để chẳng có gì trong con lại không là của Chúa.

Chúa thích lấy đi những gì con cậy dựa để con thực sự tựa nương vào một mình Chúa. Chúa thích cắt tĩa con khỏi những cái rườm rà để cây đời con sinh thêm hoa trái. Chúa cương quyết chinh phục con cho đến khi con thuộc trọn về Chúa.

Xin cho con dám ra khỏi mình, ra khỏi những bận tâm và tính toán khôn ngoan để sống theo những đòi hỏi bất ngờ của Chúa, dù phải chịu mất mát và thua thiệt.

Ước gì con cảm nghiệm được rằng trước khi con tập sống cho Chúa và thuộc về Chúa thì Chúa đã sống cho con và thuộc về con từ lâu. Amen. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

giám mục, và linh mục đại diện cho các quốc gia lớn, các Hội đồng Giám mục, và đặc sủng trong Giáo hội.

Trong số này có Chủ tịch Hội đồng giám mục châu Phi và Madagascar (SECAM / SCEAM) là Đức hồng y Polycarp Pengo; Chủ tịch Liên Hội đồng Giám mục Âu Châu (CCEE) là Đức hồng y Erdo; Chủ tịch Hội đồng Giám mục Mỹ châu Latinh (CELAM) là Đức Tổng giám mục Carlos Aguiar Retes Tlalampantla; và Tổng thư ký Liên Hội đồng Giám mục Á châu là Đức hồng y Oswald Gracias, Tổng giám mục Bombay, Ấn Độ.

Ngoài ra, các Dòng tu và đặc sủng khác trong Giáo hội có đại diện được ĐTC bổ nhiệm gồm có: Hiệp hội Opus Dei, Phong trào Hiệp thông và Giải phóng, Tu hội đời Schoenstatt, và Dòng Camêlô Đức Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội. ■

(Tổng hợp)

## Liệu có chỗ cho máy tính bảng trong phụng vụ?

Một vị bề trên tu viện nhắc nhở một tu sĩ trẻ đang sử dụng máy tính bảng thay thế cho sách nguyện trong giờ kinh sáng hãy dùng sách nguyện như các người khác. “Nhưng -vị bề trên nói tiếp-, tôi tự hỏi tại sao tôi lại phản ứng như vậy. Việc sử dụng một máy tính bảng không thích hợp bằng việc sử dụng một cuốn sách ở chỗ nào?”

Các giám mục New Zealand đã có câu trả lời không do dự trong một bức thư được công bố hồi tháng sáu vừa qua: “Các ứng dụng phụng vụ trên iPad, máy tính bảng cảm ứng, điện thoại cầm tay và máy đọc sách thật tuyệt hảo cho việc học tập nhưng không thích hợp trong cử hành phụng vụ”.



*Đức cha Hervé Giraud, Giám mục giáo phận Soissons đang dùng máy tính bảng*

Máy tính bảng không chỉ là một phương tiện trợ giúp mới mà còn cung cấp một cảm nhận mới về việc đọc. Sách điện tử trở thành một dụng cụ lai ghép đưa thêm âm nhạc, hình ảnh, các cải tiến... vào bản văn. Qua việc phá vỡ mối liên hệ kết nối lời kinh và phương tiện trợ giúp, sách nguyện điện tử buộc ta phải xem lại các cử chỉ phụng vụ và các khái niệm được gắn với quyển sách trong khuôn khổ của việc đọc kinh nhật tụng. Đây là *homo liturgicus* (con người phụng vụ) tiếp nhận *homo numericus* (con người kỹ thuật số): liệu có nhất thiết phải có một sự rối loạn trong không gian thánh? Chẳng nhẽ các nhà “*liturgeeks*” (người mê kỹ thuật số tham dự cử hành phụng vụ) không có quyền có sách nguyện của họ sao?

*Cũng đã có những sự dè dặt khi lần đầu tiên thánh lễ được truyền hình*

Trong lĩnh vực phụng vụ, người ta thường rất dè dặt với cái mới mẻ. Năm 1494, vào thời sách in được phổ biến một cách rộng rãi, Jean Trithème, viện phụ Dòng Biển Đức ở Sponheim, phản nản là sách bằng giấy chóng hư hơn là bằng giấy da và, theo nghĩa này, không phù hợp lắm đối với phụng vụ. Những sự dè dặt này làm người ta nghi tới các vụ phản đối nổi lên vào năm 1948, khi lần đầu tiên thánh lễ được truyền hình.

Sách thánh là một sự bày tỏ lòng sùng kính đối với Thiên Chúa. Sách thánh là một tác phẩm đồng thời là một công trình tôn vinh sự vĩ đại

của Thiên Chúa, qua sự lộ liễu của nó. Là dụng cụ để chuyển tải lời Chúa và vật phẩm dùng trong phụng vụ, Sách thánh phải xứng với hoạt động phụng vụ được dành cho nó. Sách cũng chẳng phải là vật thiêng hơn máy tính bảng, nếu một ngày nào đó “cải biên” được loại máy tính bảng chỉ dùng trong phụng vụ.

Tôi hiểu được sự cảnh giác của các giám mục ở chỗ máy tính bảng cung cấp rất nhiều chức năng khiến người đọc có thể đi ra ngoài cấu trúc của bản văn. Phụng vụ không chấp nhận sự bất định về văn bản. Nhưng liệu màn hình có làm tụt giảm khả năng suy xét đến như vậy chẳng? Tôi không tin. Phụng vụ gắn với việc loan báo Lời Chúa và quy định về Sách thánh. Chính yếu là để cho văn bản đọc thấm nhuần, bởi vì “Sách thánh lớn lên cùng với người đọc” (Thánh Grêgôriô Cả).

*Để nghe được một tiếng Nói*

Việc đọc làm cho người ta quen dần với Lời của Thiên Chúa, Đấng ban lời cho người đọc (và cho cộng đoàn) để tỏ lộ Hữu thể thâm sâu của Ngài. Màn hình không phá bỏ cũng không làm mất đi dòng chảy của Lời nhập thể. Việc sử dụng trong phụng vụ một cuốn sách hay một máy tính bảng dẫn đến việc nghe và thấy: sách và máy tính khiến ta nghe được một tiếng Nói, làm mọi tiếng ồn ào của chợ búa phải lặng im, và thấy được Dung mạo của Thiên Chúa qua nét mặt con người, là “chữ viết đẹp nhất của Lời Ngài” (Serge Beauceuil). ■

*(Sylvain Gasser, La-Croix, 21-09-2012)*

## Đức giáo hoàng chúc mừng nhân dịp các Đại lễ Do Thái giáo

WHĐ (21.09.2012) – Đức giáo hoàng Bênêdictô XVI đã bày tỏ hy vọng rằng các Kitô hữu và người Do Thái sẽ làm chứng cho toàn thế giới về những giá trị bất nguồn từ việc cùng tôn thờ một Thiên Chúa.

Trong một bức điện gửi cho Rabbis trưởng Riccardo di Segni ở Roma nhân những ngày đại lễ của Do Thái giáo, Đức giáo hoàng gửi lời chúc mừng các thành viên của cộng đồng Do Thái tại Roma.



Bức điện được Tòa Thánh phổ biến cho giới báo chí vào hôm qua, ngày 20 tháng Chín, cho biết Đức giáo hoàng Bênêdictô gửi “những lời chúc chân thành tốt đẹp nhất” trong dịp lễ *Rosh Hashana*, *Yom Kippur* và *Sukkot* của Do Thái giáo.

ĐGH viết: “Tôi hy vọng rằng người Do Thái và Kitô hữu, một khi gia tăng lòng tôn trọng và tình bạn với nhau, sẽ làm chứng với thế giới về các giá trị phát sinh từ việc tôn thờ Thiên Chúa duy nhất”.

Với việc mừng lễ *Rosh Hashana* (Ngày đầu năm) vào ngày 16 tháng Chín, người Do Thái khởi đầu một Năm Mới, năm 5773 theo niên lịch Do Thái giáo. Mười ngày sau là lễ *Yom Kippur*, (Ngày đền tội). Giữa hai lễ này là “những ngày sám hối”, người Do Thái đối diện với những lỗi lầm của mình, chuộc lỗi, quyết tâm sống tốt hơn trong năm tới, và xin người khác và Thiên Chúa tha thứ cho mình.

Lễ *Sukkot* (Lễ Lều tạm) năm nay rơi vào ngày 30 tháng Chín, bắt đầu từ lúc mặt trời lặn, là lễ thu hoạch vụ mùa của người Do Thái. ■

*(CNS, 20-09-2012)*

---

**Tuần tin Hội đồng Giám mục Việt Nam tuyển chọn bài viết, tin tức từ [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org), phát hành thứ Năm hằng tuần trên trang [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org) theo dạng pdf**

---